

CARPATCEMENT HOLDING S.A.

Bucharest (ROMANIA)

"Installation of waste heat recovery and electricity production – FIENI Plant",

SMIS code 45085

POSCCE Financing contract number 43 EE / 20.12.2013

---

### **Notă de răspuns nr.1 la solicitarea de clarificări**

În cadrul procedurii de atribuire „Furnizare ulei termal în cadrul proiectului „Instalație de recuperare energie termică reziduală și de producere energie electrică – Fabrica FIENI”, Cod SMIS 45085, Contract de finanțare POSCCE nr. 43 EE / 20.12.2013”

#### **Întrebarea 1:**

**Care sunt condițiile de restituire a depozitului aferent garanției de participare? Care este modul de a face restituirea după ce procedura se încheie? (What are the conditions of participation guarantee (bid bond) deposit refund? What is the way of doing the refund after the tender is concluded?).**

**Răspuns: În conformitate cu dispozițiile legale, garanțiile de participare vor fi eliberate participanților la procedură, declarați necâștigători, după încheierea contractului între Autoritatea Contractantă și participantul declarat câștigător..**

#### **Întrebarea 2:**

**Care este definiția propunerii tehnice și a documentelor de calificare? Documentele de calificare vor fi plasate în plic separat, care sunt aceste documente? (What is the definition of technical proposal and qualification documents? The qualification documents are to be placed in separate envelop, what are those documents?)**

**Răspuns: Documentele de calificare avute în vedere sunt cele prezentate și descrise în cadrul Documentației de Atribuire – Fișa de date a achiziției – Secțiunea III, subsecțiunea III.2 CONDITII DE PARTICIPARE. Modul de întocmire a propunerii tehnice este descris în subsecțiunea IV.4. PREZENTAREA OFERTEI - IV.4.1. Modul de prezentare a propunerii tehnice, cu respectarea datelor prezentate în cadrul Specificațiilor Tehnice (Sec. II a Documentației). Modul de prezentare a ofertei este descris în cadrul Fișei de date a achiziției - IV.4.3. Modul de prezentare a ofertei.**

#### **Întrebarea 3:**

**Ce este garanția de bună execuție ? Cât timp este valabilă? Ce trebuie garantat? (Could you, please, describe what you mean by performance guarantee (performance bond)? How long is it valid? What is to be guaranteed?)**

**Răspuns: Garanția de bună execuție se instituie conform prevederilor H.G. 925/2006, art. 89 la art. 92.**

#### **Intrebarea 4:**

**Ce documente sunt solicitate ca Certificat de atestare fiscală? (What exactly documents you would require as tax certificate (section III1.2.b)?).**

**Raspuns: Referințele se găsesc în cadrul Secțiunii I Fișa de date a achiziției - III.2.1.a) Situatia personala a candidatului sau ofertantului.**

#### **Intrebarea 5:**

**Care sunt documentele solicitate la sectiunea Capacitatea de a desfășura activitatea profesională (pct III2.1.b)? La ce autoritate vă referiți ca Oficiul Registrului Comerțului Teritorial în secțiunea III2.1.b? (What exactly documents you would require as Ability to pursue professional activity (section III2.1.b)? What authority do you refer to as Territorial Trade Register Office in Section III2.1.b?)**

**Raspuns: Conform prevederilor procedurale, se are în vedere următorul document : ”Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului teritorial (in original sau copie conforma cu originalul, valabil la data depunerii ofertei) din care sa rezulte obiectul de activitate al firmei, sau document echivalent (insotit de traducerea autorizata/legalizata în limba româna) pentru ofertanti straini”.**